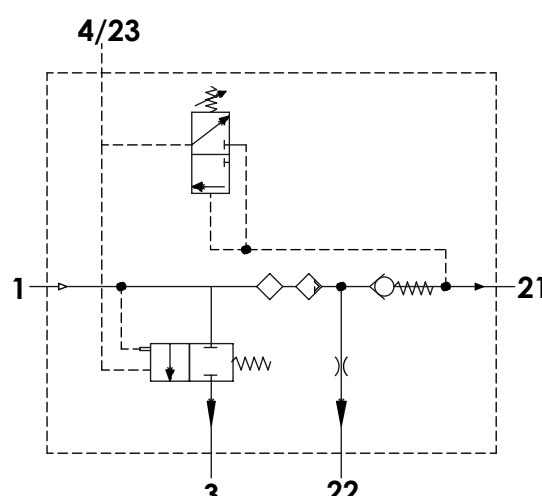
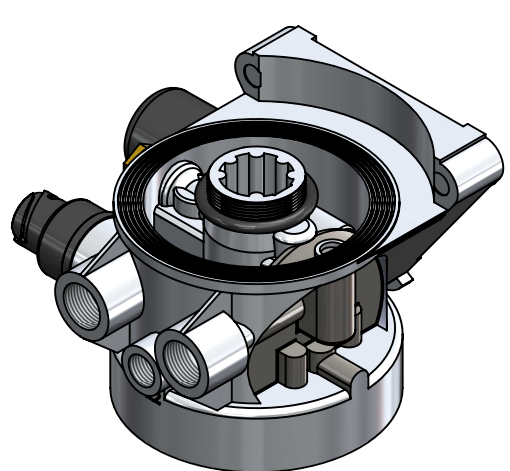
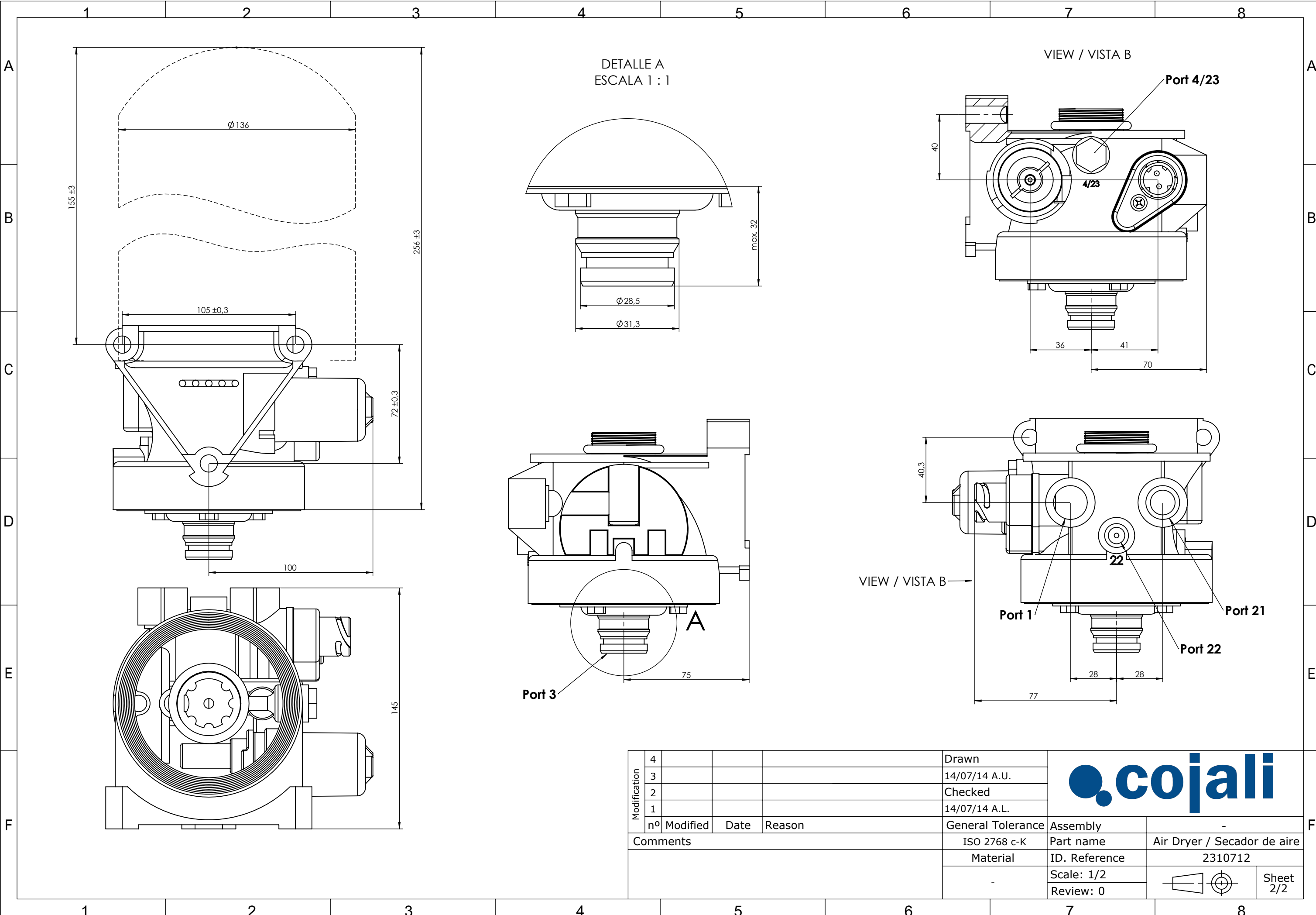


1		2		3		4																																																																																														
Technical Sheet / Datos Técnicos: <table><tr><td>Part number adaptable to / Referencia adaptable a:</td><td>LA 8543</td></tr><tr><td>Safety valve pressure / Presión válvula de seguridad:</td><td>15.5 bar</td></tr><tr><td>Unloader / Regulador de presión:</td><td>Integrated / Integrado</td></tr><tr><td>Cut-out pressure / Presión de corte:</td><td>12.5±0.3 bar</td></tr><tr><td>Heating / Calentador:</td><td>100W / 24 V</td></tr><tr><td>Permissible Medium / Medio de funcionamiento:</td><td>Air / Aire</td></tr><tr><td>Operating temperature range / Rango de temperatura:</td><td>- 40°C a / to +80°C</td></tr><tr><td>Cut-in temperature / Temperatura de cierre:</td><td>+7° ± 6°C</td></tr><tr><td>Cut-off temperature / Ajuste de la temperatura:</td><td>+29.5° ± 4°C</td></tr><tr><td>Weight / Peso:</td><td>2295 gr</td></tr></table>   <table><tr><th>Port / Conexión</th><th>Function / Función</th><th>Thread / Rosca</th></tr><tr><td>1</td><td>From the compressor / Proveniente del compresor</td><td>M22x1,5</td></tr><tr><td>21</td><td>To the reservoirs / A los calderines</td><td>M22x1,5 VOSS</td></tr><tr><td>22</td><td>To the regenerated air reservoir / Al calderín de regeneración</td><td>M16x1,5 VOSS</td></tr><tr><td>4/23</td><td>Control port / Puerto de control</td><td>Closed / Taponada</td></tr><tr><td>3</td><td>Exhaust for compressed air / Escape de aire comprimido</td><td>-</td></tr><tr><td>6</td><td>Heating / Calentador</td><td>Bayonet DIN 72585 A1-2.1</td></tr></table> Purpose / Finalidad: Secado del aire comprimido procedente del compresor. / Installation / Instalación: El escape de aire (3) debe estar orientado hacia abajo. <table><tr><td rowspan="5">Modification</td><td>4</td><td></td><td></td><td></td><td>Drawn</td><td rowspan="5">  </td></tr><tr><td>3</td><td></td><td></td><td></td><td>14/07/14 A.U.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td>Checked</td></tr><tr><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td>14/07/14 A.L.</td></tr><tr><td>nº</td><td>Modified</td><td>Date</td><td>Reason</td><td>General Tolerance</td><td>Assembly</td></tr><tr><td colspan="5">Comments</td><td>-</td><td>Part name</td><td colspan="2">Air Dryer / Secador de aire</td></tr><tr><td colspan="5" rowspan="3"></td><td>Material</td><td>ID. Reference</td><td colspan="2">2310712</td></tr><tr><td>-</td><td>Scale: -</td><td colspan="2" rowspan="2">  Sheet 1/2 </td></tr><tr><td>-</td><td>Review: 0</td></tr></table> PG/18/02 rev.1 1 2 3 4								Part number adaptable to / Referencia adaptable a:	LA 8543	Safety valve pressure / Presión válvula de seguridad:	15.5 bar	Unloader / Regulador de presión:	Integrated / Integrado	Cut-out pressure / Presión de corte:	12.5±0.3 bar	Heating / Calentador:	100W / 24 V	Permissible Medium / Medio de funcionamiento:	Air / Aire	Operating temperature range / Rango de temperatura:	- 40°C a / to +80°C	Cut-in temperature / Temperatura de cierre:	+7° ± 6°C	Cut-off temperature / Ajuste de la temperatura:	+29.5° ± 4°C	Weight / Peso:	2295 gr	Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca	1	From the compressor / Proveniente del compresor	M22x1,5	21	To the reservoirs / A los calderines	M22x1,5 VOSS	22	To the regenerated air reservoir / Al calderín de regeneración	M16x1,5 VOSS	4/23	Control port / Puerto de control	Closed / Taponada	3	Exhaust for compressed air / Escape de aire comprimido	-	6	Heating / Calentador	Bayonet DIN 72585 A1-2.1	Modification	4				Drawn		3				14/07/14 A.U.	2				Checked	1				14/07/14 A.L.	nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance	Assembly	Comments					-	Part name	Air Dryer / Secador de aire							Material	ID. Reference	2310712		-	Scale: -	 Sheet 1/2		-	Review: 0
Part number adaptable to / Referencia adaptable a:	LA 8543																																																																																																			
Safety valve pressure / Presión válvula de seguridad:	15.5 bar																																																																																																			
Unloader / Regulador de presión:	Integrated / Integrado																																																																																																			
Cut-out pressure / Presión de corte:	12.5±0.3 bar																																																																																																			
Heating / Calentador:	100W / 24 V																																																																																																			
Permissible Medium / Medio de funcionamiento:	Air / Aire																																																																																																			
Operating temperature range / Rango de temperatura:	- 40°C a / to +80°C																																																																																																			
Cut-in temperature / Temperatura de cierre:	+7° ± 6°C																																																																																																			
Cut-off temperature / Ajuste de la temperatura:	+29.5° ± 4°C																																																																																																			
Weight / Peso:	2295 gr																																																																																																			
Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca																																																																																																		
1	From the compressor / Proveniente del compresor	M22x1,5																																																																																																		
21	To the reservoirs / A los calderines	M22x1,5 VOSS																																																																																																		
22	To the regenerated air reservoir / Al calderín de regeneración	M16x1,5 VOSS																																																																																																		
4/23	Control port / Puerto de control	Closed / Taponada																																																																																																		
3	Exhaust for compressed air / Escape de aire comprimido	-																																																																																																		
6	Heating / Calentador	Bayonet DIN 72585 A1-2.1																																																																																																		
Modification	4				Drawn																																																																																															
	3				14/07/14 A.U.																																																																																															
	2				Checked																																																																																															
	1				14/07/14 A.L.																																																																																															
	nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance		Assembly																																																																																													
Comments					-	Part name	Air Dryer / Secador de aire																																																																																													
					Material	ID. Reference	2310712																																																																																													
					-	Scale: -	 Sheet 1/2																																																																																													
					-	Review: 0																																																																																														



Modification	4				Drawn				
	3				14/07/14 A.U.				
	2				Checked				
	1				14/07/14 A.L.				
	nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance	Assembly	-		
Comments					ISO 2768 c-K	Part name	Air Dryer / Secador de aire		
					Material	ID. Reference	2310712		
					-	Scale: 1/2			Sheet 2/2
						Review: 0			